



Muhasho wa zwa Vhulimi
Afrika Tshipembe

AgriBEE

Fureimiweke yo Tandavhuwaho ya u Alusa Vhathu Vharema/ Vhatswu kha
sia la zwa Vhulimi

*“Ndi u fanganedza nyimele i si na tshidzombe khayi, i lavheleleaho nahone i konaho u
swikelelea ine ya nga dīsa tshanduko, vhudziki na ngho, hei ndi tshanduko ya vhukuma
ine i si vhe u sokou u lora nga ha tshanduko ngeno hu si na tshanduko”*

Vho- Thabo Mbeki, 22 Khubvumedzi 1994

Muhasho wa zwa Vhulimi

Fulwana 2004

MULAEDZA UNE WA BVA KHA VHO-MINISIṬA VHO-DIDIZA

Kha mulaedza wavho musu vha tshi khou amba na Lushaka nga ṛwedzi wa Shundunthule ṛaṛwaha, Muphuresidennde Vho-Mbeki vho divhadza zwauri Muhasho wa zwa Vhulimi u ḍo bvisa liṛwalo la fureimiweke la mvetamveto ya AGRIBEE line la ḍo tea u ambiwa nga haḷo nga ṛwedzi wa Fulwana. Ndi pfa ndo takala ṛamusu, musu ndi tshi khou ṛekedza fureimiweke ine ya vha ya ndeme vhukuma ine ya ḍo kona u swikelela kha vhathu vha Afrika Tshipembe hune hu si vhe na tshiṭalula ho sedzwa lushaka na mbeu. Hei fureimiweke ya AGRIBEE i tshimbilelana na phoḷisi ya muvhuso na mulayo zwine zwa lulamisa zwithu zwo kombamaho zwo itiwaho miṛwahani minzhi yo fhiraho nga ṛṭhani ha muvhuso wa tshiṭalula khathihi na zwe uyo muvhuso wa tshiṭalula wa bveledza. Ndi liṛwe liḡa le muvhuso wa dzhiḡa musu u tshi ṭalutshedza zwine zwa tea u vha hone kha muvhuso u sa ṭaluliho ho sedzwa lushaka kana muvhala, hu sa sedzwi mbeu kha lushaka hune kha Mulayotewa washu khathihi na u pfesesa zwoṭhe zwine muthu muṛwe na muṛwe a tea u thusiwa khazwo.

Fureimiweke ya AgriBEE i sumbedza maitete ane a tea u tevhelwa musu hu tshi bveledzwa fureimiweke yo [tandavhuwaho](#) ya u bveledza vhathu vharema [phanda](#) kha zwa vhulimi nga [ndila](#) ine ya vha yo lavhelesa u fhaṭa kha tshenzhemo ya ndingedzo dza tshanduko dzo no vhaho hone miṛwahani yo fhiraho. Hezwi zwo tevhelwa nga u sedza kha ngudo ya nga ha u bveledza vharema [phanda](#) yo ṛekedzwaho nga vha Muhasho, Maitete o vhalaho a zwa vhuvhudzisi o rangwaho [phanda](#) nga tshigwada tsho katelaho zwithu zwinzhi na tshenzhemo yo waniwaho musu hu tshi bveledzwa na u thomiwa ha tshigwada tshi shumaho na u vhona uri zwa vhulimi zwi a konadzea uri zwi swikelelee nahone zwinzhi zwino ndi Maitete a Tshiimiswa tsha zwa Vhulimi.

U bveledzwa ha Vharema ho Tandavhuwaho kha zwa vhulimi sa kha miñwe mihasho hu fanela u pfesesiwa ha dovha ha shumiswa sa [ndila](#) ya u swika magumoni. Hu tshi sedzwa divhazwakale yo anzaho u shengedzwa ha vharema, yo fhedza miñwaha minzhi nahone yo fhatwa miñwahani minzhi, hezwi zwi nga shumiswa sa [ndila](#) ya u lulamisa zwe zwa vha zwo khakhea.

Ndivho ya tshiimiswa tsha zwa vhulimi ndi u bveledza bono lo tendelwanaho khalo kha Tshigwada tsha u shuma Mushumo wa zwa Vhuphuresidennde kha zwa Vhulimi nga Lara 2001 ya Tshiimiswa tsho Faranaho nahone tshi bvelaho [phanda](#). Mbonelo [phanda](#) yashu, yo tangananedzwa nga madzangano othe a dzhenelelaho, i na ndivho khulwane ine ya vha “ U bveledza u konadzea ha u swikelela khathihi na u dzhenelela kha mitatisano ya jifhasi, lwa mbuelo khathihi na tshiimiswa tsha zwa vhulimi tsho vhulungea tshine tsha do kona u nea vhatu vhothe vhutshilo [havhudi](#)” vhune ho disendekaho kha zwipikwa zwiraru.

Ri tshi tevhela u tangananedzwa ha Pulane/ Nzudzanyo ya Tshiko ro wana uri maitete e ra vha ro sedza khao a tea u shumisiwa na u bveledzwa uri ri kone u fhelisa khethekano ye ya vha i hone kha tshiko tsha zwa vhulimi u swika nga 1994, hone nga tshenetsho tshifhinga ri tshi khou sika vhupo hune ha do tufuwedza nyaluwo, ine ya [todeesa](#) kha mafhungo a zwa u tatisano na u dithomela hune ha nga vha huhulwane kana hutuku kha tshiko tsha zwa vhulimi. Hone ro kombetshedzea u sedza khaedu dza jifhasi, u sa vha hone hu vhanalaho ha u dzhenelela ha vhafumakadzi kha tshiko na nyimele dzi sa takadziho khathihi na u tshuwiswa mishumoni kha vhane vha shuma mabulasini na mamagani. Ro dzhia zwine ra ri “*Commodity Approach*” zwine zwa katela [ndila](#) yo [tandavhuwaho](#) ya u shuma hu tshi iwa murahu na [phanda](#) kha mutevhe u bveledzaho zwithu vhukati ha masia o fhambanaho.

Hoyu mushumo wo ita uri ri kone u vhona uri hu na [thodea](#) nnzhi dzine dza fanela u itiwa uri hu tanganyiwe zwibveledzwa zwa bulasini na mishumo ya u bveledza, zwine vharengi vha takalela khathihi na zwine mupo wa [toda](#). Ro swika he ra zwivhona uri naho hu na [mvelaphanda](#) _ yo vha i tshi khou ongolowa _ kha maitete a u bveledza zwibveledzwa, ri nga si kone u sia murahu mafhungo a tshanduko khathihi na zwa u ita uri hu sa tsha vha na khethululo nga nthani ha murafho. Kha masia manzhi o fhambanaho, vhane vha fanela u thuswa kha maitete haya a u sa tsha vha na khethululo nga nthani ha murafho sa vhashumi vha mabulasini na mamagani, a vho ngo dzheniswa lwo teaho kha thalutshedzo ya ndivho dzo lavhelelwaho murahu ha tshifhinga tshifpufhi, tsha vhukati na tshilapfu.

Heji linwalo la fureimiweke ya GRIBEE li do shuma u thusa vhatu vhothe vhane vha do vha vha tshi khou shumisana kha Tshiko tsha zwa Vhulimi na kha manwe madzangano ane a do thusa uri vha dzhenelela kha nyambedzano dzo teaho, nga tshifhinga tshituku hune ha nga fheliswa nyimele i si [yavhudi](#) ya divhazwakale yashu ha konwa-ha u swikelelwa zwine zwa do thusa kha u fhatwa shango line la takalelwa nga vhadzulapo vhothe. Li thalutshedza mutevhe wa u fhelisa u dzhenelela ho shandeaho/ hu si ha vhukuma khathihi na khethululo kha tshiko tsha zwa vhulimi sa mvelelo dza dzipholisi na mbekanyamushumo dze dza vha dzi tshi khethulula uri hu vhe na zwa vhulimi zwi bvelaho [phanda](#).

Ro lingedza uri fureimiweke i nwaliwe nga [ndila](#) i leluwaho nahone i songo dzumbamaho uri ri thuse vhorabulasi vhanzhi vha vhatshena na vha vha mabindu vhane vha dzulela u ri kwama nga ha uri vha nga itisa hani uri vha diwane vha tshi khou dzhenelela kana u dzhenisa [tshanda](#) kha fhungo la u Alusa vhatu Vhatswu kha zwa Ikonomi. Muhumbulo muñwe hafu ndi wa u thusa vhadzulapo vha vharema vhane a vha tshena fulufhelo lauri vha do vhuya vha kha di diwana vha tshi khou dzhenelela kha tshiko tsha zwa vhulimi nga nthani ha khethululo yo vha ho hone kha muvhuso wo fhiraho nga u shumisa fureimiweke yo [tandavhuwaho](#) u lavhelesa nyimele iyo. Ndi fulufhelo lashu na lutamo lwashu uri hei fureimiweke i hanedzane na zwa u dodza vhatu

museŵo maŵoni hone i tuŵuwedze, ŵalutshedze na u thusedza uri zwoŵthe zwine zwa khou tea u thomiwa zwi itee khathihi na u sumbedza [ndila](#) kha [mvelaphanda](#) ine ro i lavhelela.

Kha miŵwedzi i si mingana ine ya khou da ri khou lavhelela uri liŵwalwa heŵi ŵi vhe ŵi tshi khou ŵanganya Muhasho wa zwa Vhulimi na zwiŵwada zwo fhambanaho zwa vŵathu vŵatswu na vŵatshena, vho pfumaho na zwiŵiwana vŵane vha kwamea kana vŵane vha khou tama u kwamea nga zwa vŵulimi kha [vhudikumedzeli](#) ho katelwaho, u itela uri ndivho ya tshanduko yashu i vhe khagala, nahone yo katela zwinzhi na u sumbedza zwinzhi kha tshiko tsha zwa vŵulimi. Vhunga [tshipida](#) tsha Muhasho wa zwa Vhulimi tshi tshi do thoma [ndila](#) yo teaho ya u shuma, u divhadza na u vŵona uri ndivho dza AGRIBEE dzi khou itiwa. Nga Lara houno nŵaha, ndi tama u sedzulusa mihumbulo na ngeletshedzo zwe ra zwi ŵanganedza uri ri kone u lugisa ho teaho kha liŵwalwa iŵi uri ri do kona u isa kha khabinete uri ŵi ŵanganedzwe zwi tshi tshimbilelana na Khethekanyo ya 12 ya Mulayo wa 2003 wo ŵandavhuwaho wa u Alusa vŵathu Vŵatswu kha zwa Ikonomi.

Ndi tama u dzhia tshifhinga itshi uri ndi livhuwe thimu ya muhasho, tshigwada tsha ndaulo na vŵathu vhoŵthe vho dl dinaho uri mushumo u ye [phanda](#) hu vŵuye hu swikiwe kha hetshino tshiimo tsha maitela a u ita uri hu vhe na u alusa vŵathu vŵatswu kha zwa ikonomi kha hetshino tshiko.

oooo000000oooo

BONO

Ndi u isa [phanda](#) na u Alusa zwa Ikonomi kha vŵathu Vŵatswu sa thikhedzo ya tshiko tsha zwa vŵulimi tsho vhoŵfanaho nahone tshine tsha khou bvelela.

TSWIKISO

Yone iri:

- Ndi phoŵisi ya muvhuso i leludzaho tshanduko ya tshivhumbeo tsho [tandavhuwaho](#) kha ikonomi ya zwa vŵulimi uri hu konwe u swikelelwa Tshiko tsha zwa Vhulimi tsho Vhoŵfanaho nahone tshine tsha khou Bvelela
- Mulayotewa wa Afrika Tshipembe khathihi na Pfanelo dza Mulayotibe wa hone zwi kombetshedza shango uri ŵi aluse/ bveledze ndeme ya u lingana hu tshi khou shumisiwa theo ya mulayo na maŵwe maga o itelwaho u tsireledza na u alusa vŵathu, kana vŵathu vhe kale vha vha vha sa koni u swikelela zwithu nga nŵhani ha khethululo ye ya vha i so ngo tea.
- Pulane/ Nzudzanyo ya Maitela a zwa Vhulimi ya Afrika Tshipembe, yo ŵanganedzwa nga vha tshiko tsha zwa vŵulimi nga dzi 27 dza Lara 2001, i na ndivho yayo ya maitela a u ita uri hu vhe na u kona u swikelela hu linganaho khathihi na u dzhenelela; u khwinisa miŵatŵisano na u bindula ŵifhasini khathihi na u vŵona uri hu na ndaulo yo vŵhungeaho ya zwiŵhumiswa.
- Mbekanyamushumo ya muvhuso ya u khakulula zwe zwa vha zwo khakhea shangoni ine ya vha na mbekanyamushumo ŵukhu tharu – U humisela murahu, U kovha hafhu, Pfanelo dza mavu – I na ndivho yayo ya maitela a tshanduko dza muvhuso wa khethululo wa Afrika Tshipembe uri hu bveledzwe vŵhupo [havhudi](#) ha zwa poŵotiki, u alusa zwa matshilisano na zwa ikonomi kha vŵathu vhe kale vha vha vha sa koni u swikelela

zwithu. U swika hafha kha khakhululo ya zwe zwa vha zwo khakhea shangoni kha zwa mbekanyamushumo ya mveledziso ya zwa vhulimi sa u dzhenelela ho tiwaho ha thikhedzo ya zwa Vhulimi.

- Bono na khoudu ya maitetele kha vhushaka ha vhashumi kha zwa vhulimi yo sainiwa nga vha Nzudzanyo ya zwa vhulimi, Yunioni dza Vhashumi na vha Muvhuso.
- Milayo i tevhelaho ya shango yo itelwa uri i thuse kha tshanduko dza zwa matshilisano na zwa ikonomi:
 - Mulayo wo T̄andavhuwaho wa u Alusa vhathu Vhatswu kha zwa Ikonomi (2003);
 - Mulayo wa u T̄atisana (Nomboro. 89 wa 1998 wo khwiniswa nga Mulayo wa Nomboro. 35 wa 1999);
 - Nyengedzo ya Tsireledzo ya Mulayo wa Pfanelo dza mavu (Nomboro. 62 wa 1997);
 - Mulayo wa Ndinganyo ya zwa Vhutholi (Nomboro. 55 wa 1998);
 - Mualyo wa Mveledziso ya Zwikili/ Vhukoni (Nomboro. 97 wa 1998);
 - Mulayo wa Pfanelo dza mavu na u humisela murahu shango (Nomboro. 22 wa 1994)

U t̄alutshedza uri:

- U bva kha sentshari dzo fhiraho khathihi na nga tshifhinga tsha muvhuso wa tshitalula, murafho na mbeu zwo vha zwi tshi shumisiwa u laula tswikelelo kha tshumiso dza hone khathihi na mbuelo dza zwibveledzwa zwa vhulimi zwa Afrika Tshipembe;
- Naho muvhuso wa vhuvhushaŋothe/ wa vhathu u tshi khou lingedza nga nungo dzothe, vhadzulapo vha Afrika Tshipembe vha kha di vha kha thaidzo ya u sa lingana musi hu tshi avhelwa zwithu nga n̄hani ha mirafho na mbeu, khathihi na u kona u swikelela zwithu [zwavhudi](#), lupfumo, miholo, zwikili/ vhukoni na mishumo;
- T̄hahelero ya u dzhenelela yo fhelelaho nga vhathu vhanzhi vha Afrika Tshipembe kha zwa ikonomi zwi nga vhaisa kana u huvhadza vhukuma kha tsiredzo ya lushaka khathihi na vhudziki ha vhumatshelo ha shango;
- Tshiko tsha zwa Vhulimi nga n̄hani ha divhazwakale ya tshanduko yatsho tshi na mushumo muhulu vhukuma wa u shandukisa lwo fhelelaho zwa matshilisano khathihi na zwa ikonomi ya vhadzulapo vha Afrika Tshipembe nahone tshi fanela u isa [phanda](#) na u ita mushumo u vhonekalo kha ikonomi ya Afrika Tshipembe sa tshinakedzi tsha tsireledzo ya zwiŋiwa, mishumo, u bveledza vhupo ha mahayani na u vhambadzela seli.
- Vhupo hovhu ha lifhasi vhune ha khou shanduka nga u t̄avhanya vhu [toda](#) uri hu dzhielwe n̄tha zwithu zwa u dithomela, u t̄atisana na maŋwe mashango, u kona u langa khombo, [ndivho](#) na vhulanguli ha zwa mafhungo, zwothe hezwi zwi [toda](#) tshiko tsha zwa vhulimi tsha Afrika Tshipembe tshine tsha nga kona u alusa kana u engedza tshiko tsha tshedele ya vhathu nga u vhulunga kha vhathu, ndinganyiso ya zwa vhutholi, mveledziso ya zwikili/ vhukoni na tshanduko ya tshiimiswa.

Ngauralo:

Riŋe ro sainaho hei fureimiweke sa maambiwa a tshiko tshashu a u lingedza u humisela murahu zwithu zwine zwi sa vhe ngonani zwo vhangwaho nga divhazwakale khathihi na u alusa vhathu vha Afrika Tshipembe vhe kale vha vha vha sa koni u swikelela zwithu kha tshiko tsha zwa vhulimi. Ri khat̄hisa uri AgriBEE sa tshiko tsha mvumbo [yavhudi](#), zwa polotiki, zwa matshilisano na ndayotewa ya ndaela ya zwa ikonomi ya vhumatshelo [havhudi](#) ha shango t̄ashu.

1. VHULIWANE HA MUSHUMO

AgriBEE I SHUMISA MUTEVHE WOŦHE WA NDEME KHA TSHIKO TSHA ZWA VHULIMI TSHA aAFRIKA Tshipembe (u bva masimuni u vhuya u swika kha vharengi), ho katelwa mishumo yoŦhe ya zwa ikonomi i elanaho na maitete oŦhe a zwa vhulimi, tshumelo, zwa vhubulasi, u bveledza, u [phadaladza](#), maitete oŦhe a u dzudzanya zwine zwa [todea](#) na mishumo yoŦhe yo Ŧanganelanaho ine ya engedza ndeme kha zwibveledzwa zwa vhulimi.

2. ŦHALUTSHEDZO

Nga nŦhani ha ndivho ya liŦwalwa la hei fureimiweke, maipfi a tevhelaho a a shumiswa:

Vhulimi zwi amba mishumo ya zwa ikonomi yo disendekaho kha u bveledza na u ita zwithu zwa vhulimi zwi bvaho kha zwithu zwo bveledzwaho bulasini, zwa vhubulasi na nyengedzedzo ya ndeme.

AgriBEE indi tshiko tsho [Ŧandavhuwaho](#) tsha fureimiweke ya u alusa vharema kha zwa ikonomi tsho itelwaho uri tshi kone u tikedza Vharema vha Afrika Tshipembe uri vha kone u dzhenelela vhukuma kha tshiko tsha zwa vhulimi sa vhaŦe, vhalangi, vha re na ndalukano, vhashumi vha re na zwikili/ vhukoni nahone sa vharengi.

Mulayo ndi Mulayo wo Ŧandavhuwaho wa u Alusa Vhathu Vhatswu kha zwa Ikonomi,2004.

Vhathu vhatswu ndi ipfi lo katelaho line la amba Vharema, MakhaŦadi na Maindia.

U Ŧandavhuwa ha u Alusa vhatu vhatswu kha zwa ikonomi (u swikelela hu linganaho na u dzhenelela) kha zwa vhulimi zwi amba u aluswa ha vharema vhoŦhe kha zwa ikonomi ho katelwa vhafumakadzi, vhashumi, vhaswa, vhatu vha re na vhuholefali na vhatu vhaŦe vha dzula vhuŦoni ha mahayani hune vha vha vho Ŧangana nahone vha tshi kha dl tshila na u ita zwithu nga maitete avho, ho katelwa, hone hu si na u fhungudza kha:

- (a) U engedza nomboro ya vhatu vhatswu vhaŦe vha langa, vha vha vhaŦe, na u laula mabindu/ dzifeme khathihi na thundu dzo bveledzwaho;
- (b) U tshimbidza zwa vhuŦe na vhuŦanguli ha mabindu na thundu dzo bveledzwaho nga vhatu vhatswu, vhashumi, mamaga na maŦwe mabindu o vhalaho;
- (c) U bveledza vhashumi na zwikili zwa vhatu vhatswu;
- (d) U kona u swikelela u Ŧekedza hu linganaho kha masia oŦhe a ndalukano ya zwa vhulimi, zwigwada zwa vhashumi na maimo mishumoni;
- (e) U thola vhashumi vho teaho; na
- (f) U bindudza kha mabindu ane vhalangi na vhaŦe vhaŦo vha vha vhatu vhatswu.

Mabindu a BEE ndi zwigwada zwa mabindu ane a vha na maimo a vhuimeleli ha u dzhenelela kha, vhuŦe, vhuŦanguli kana u laulwa nga vharema vha Afrika Tshipembe, zwo Ŧalutshedzwaho kha Mulayo.

- (a) “Bindu la vhatu vhatswu” ndi line la vha 50,1% ya vhuŦe ha muthu/ vhatu vhatswu nahone hune ha vha na maitete a vhuŦanguli.
- (b) “Bindu la vhatu vhatswu lo aluswaho” ndi line khalo ha vha na 25,1% ya vhuŦe ha muthu/ vhatu vhatswu nahone hune ha vha na maitete a vhuŦanguli.
- (c) “Bindu line muŦe walo a vha mufumakadzi” ndi line khalo ha vha 25,1% ine ya vha yo imelwa nga vhafumakadzi vha vharema hune ha vha hu na ndinganyo ya vharema na [tshipida](#) tsha vhuŦanguli.
- (d) “Bindu la vhadzulapo kana lo Ŧandavhuwaho” li vha li na nyaluso ya mushelamulenzhe o imelaho [mirado](#) yo vhalaho sa vhuŦo hapo kana hune

mbuelo dza tikedza tshigwada tsho tiwaho, sa tsumbo, vhafumakadzi vha vharema, vhatu vhane vha khou tshila vhe na vuholefhalo, vhaswa na vhashumi. Mikovhe i vha yo farwa nga vha ndinganyo, madzangano a sa binduli dza thirasiti.

- (e) “Mamaga kana Mabindu” ndi madzangano a dilangaho a vhatu vhane vha vha vho tou ta vhone vhaṅe u tangana uri vha kone u swikelela [thodea](#) dzavho dza zwa ikonomi, [thodea](#) zwa zwa matshilisano khathihi na [thodea](#) dza mvelele na u dīnekedzela kha u vhumba bindu line la vha la vhatu vhanzhi nahone la langwa nga vhatu.
- (f) Vhūṅe zwi amba u vha na dzangalelo kha zwa ikonomi, vhulaedzwa na [maanda](#) a u langula thundu, pholisi dzo tiwaho na mashumele a sumbedzaho hune khamphani ya khou ya hone.
- (g) Vhulanguli zwi amba vhaulwane vha khorotshitumbe, vhulanguli vhuulwane, vhulanguli ha vhukati na vhulanguli ha fhasi.

CASP zwi amba Mbekanyamushumo ya Thikhedzo ya zwa Vhulimi yo katelaho zwinzhi.

Bindu ndi ipfi lo katelaho line la shuma u talutshedza zwa mabindu a zwa vhulimi nahone hu katelwa mabindu a zwa vhubulasi na dziṅwe tshumelo dzi elanaho na thikhedzo ya zwa vhulimi.

Mamaga o thomiwaho zwi amba haa la o imaho nga othe, zwigwada, mamaga kana dzikhamphani dze dza vha dzi hone [phanda](#) ha 1994 nahone e a vha vhanzhi hao a tshi langulwa nga vhatshena, vhaṅe vha vhe vhatshena na nyimele ya ndaulo.

Vhukoni ha nthesa na shango/ mavu [avhudi](#) a zwa vhulimi

HDI: [Vhatu vhe kale vha vha vha sa koni u wana zwithu zwavhudi] zwi amba muthu muṅwe na muṅwe, zwigwada zwa vhatu kana vhadzulapo, vhe vha vha vha sa koni u wana zwithu [zwavhudi](#) nga nthani ha u khethululwa zwi si [zwavhudi phanda](#) ha Mulayotewa wa Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe, 1993 (Mualyo 200 wa 1993).

Zwihulwane zwi amba maitete a vhalauli vho gudaho u bva kha vhuimo ha fhasi ha mishumo ya zwa ikonomi kha sia la zwa vhulimi zwi tshi ya kha u vha hone ha ikonomi yo vhlungeaho na u tanganyisa na u pfesesa vhalauli avha kha ikonomi khulwane.

Tshiko: Vhupo ha zwa vhulimi kha masia othe a mutevhe wa ndeme wa mabindu a zwa vhulimi.

Nzudzanyo/ Pulane ya Tshiko: Pulane ya Maitete ya Afrika Tshipembe yo itiwa nga vha Muvhuso wa Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe, na vha Agri vha Afrika Tshipembe (ho katelwa vha khoru ya mabindu a zwa vhulimi) na NAFU, zwo sainiwaho nga dzi 27 dza Lara 2001.

SOE: Ndi bindu line vhaṅe vha lo ha vha muvhuso.

Vhashelamulenzhe li shumiswa sa ipfi lo [tandavhuwaho](#) li ambaho nga ha vhadzheneleli kha mutevhe wa ndeme wa zwa vhulimi khathihi na vhothe vha vhuwaho nga mbuelo dza AgriBEE.

3. NDIVHO

Ndivho dza AgriBEE ndi u fhelisa zwa khethano nga lukandaa kha zwiko zwa vhulimi nga u ita zwa vhurangeli kha Vharema vha Afrika Tshipembe vane vha vha vhanzhi kha maimo othe a mishumo ya zwa vhulimi na mamaga kha mutevhe wothe nga u:

- (a) Alusa/ Bveledza uri hu vhe na u kona u swikelela hu linganaho khathihi na u dzhenelela ha vhatu vhe vha vha vha tshi [kondelwa](#) nga nthani ha

- Divhazwakale kha mutevhe wothe wa zwa vhulimi;
- (b) Ita uri shango na mabindu/ dzifenme zwi songo tou vha zwa vha muvhala kana lushaka lugede, u langa, zwikili/ vhukoni ha mushumo khathihi na ndangulo ya zwa mabindu ane a vha hone maswa a zwa vhulimi;
 - (c) Vula zwikili zwa vhubindudzi na vhukoni kha tshiko tsha HDIs;
 - (d) Tshimbidza zwa tshanduko kha sisiteme dza thikhedzo ya zwa vhulimi na u thoma zwa mveledziso ya u thusa Vharema vha Afrika Tshipembe uri na vhona vha kone u vha na vhuwe, u thoma, u dzhenelela kha zwa mabindu/ dzifeme a/dza zwa vhulimi ane a khou shuma;
 - (e) Alusa zwa matshilisano khathihi na u vhuwedzeda ndeme ya vuvha ha Vharema vha Afrika Tshipembe kha tshiko tshenetsho;
 - (f) Engedza nyimele ine vhapo, vhashumi, dzifeme na marwe mabindu manzhi ane a vha na vhuwe khathihi na u laula mabindu a zwa vhulimi ane a vha hone khathihi na maswa, u engedza u kona u swikelela havho kha mishumo ya zwa ikonomi, vhugudisi ha vhukoni kha zwiimiswa ;
 - (g) Engedza nyimele ine vhafumakadzi vha vharema, vhathu vhane vha khou tshila vheni vuholefhalo na vhaswa vhane vha vha na mabindu maswa na a kale a zwa vhulimi ane vha a langa, u engedza na u kona u swikelela havho kha mishumo ya zwa ikonomi, vhugudisi ha vhukoni kha zwiimiswa;
 - (h) Alusa zwa ikonomi kha vhadzulapo vha mahayani na vhadzulapo vhapo uri vha kone u swikelela kha mishumo ya ikonomi ya zwa vhulimi, shango, zwiimiswa zwa vhulimi, vhuwe na vhukoni.

4. VHUQIKUMEDZELI

Vhashelamulenzhe vhothe vho dikumedzela kha milayo ya fureimiweke ya AGRIBEE nahone vho diimisela u shuma uri hu vhe na vhupo vhuwe ha do tenda u aluswa lwa HDIs nga u isedza kha zwi tevhelaho: -

VHUKONI HA NTHESA NA SHANGO LAVHUDI LA ZWA VHULIMI

Vhukoni ha nthesa na shango lavhudi la zwa vhulimi ndi tshithu tshine tshi a [konda](#) u wanala Afrika Tshipembe. Vhashelamulenzhe vha fanela u shuma vhothe uri vha kone u vhuwe uri uri HDIs i na vhuwe, u hirisiwa na / kana i khou shumisiwa sa fhethu ha vhukoni ha nthesa na shango lavhudi la zwa vhulimi.

Mamaga o thomiwaho a toda u:-

- Nekedza zwine zwa vha zwo livhana na ndivho ya shango uri [**30%**] ya shango la zwa vhulimi li vhe la Vharema vha Afrika Tshipembe nga nwaha wa 2014;
- Nekedza kha nyengedzedzo ya zwo livhiwaho khazwo uri hu vhe na [**20%**] ine ya vha hone ya vhukoni ha nthesa na shango lavhudi la zwa vhulimi kha zwa u hiriwa nga Vharema vha Afrika Tshipembe nga nwaha wa 2014;
- Ita uri hu vhe na [**15%**] ya vhukoni ha nthesa na shango line la vha hone lavhudi la zwa ndimo hune ha nga konwa u hirwa nga 2010;
- Tikedza theo ya mulayo na maitete a zwa mveledziso uri hu kone u wanala pfanelo ya mavu a u ita zwa vhulimi kha vhupo hothe;
- Ita uri hu vhe na [**10%**] ya shango lau la zwa vhulimi kha vhashumi vha mabulasini hune vha nga kona u ita mishumo yavho ya u fuwa zwifuwo zwavho khathihi na u lima.

Muvhuso u toda u:-

- Nekedza nga kha mbekanyamushumo wadzo dzine dza vha hone nga u engedza u kona u swikelela na u wanala ha shango la zwa vhulimi nga Vharema vha

Afrika Tshipembe;

- Wana shango lo teaho la u ita zwa vhulimi zwi bvaho kha maraga wa zwa u avhela shango;
- Shumisa shango la zwa vhulimi u humisela murahu kha muvhuso sa [ndila](#) ya u badela tshikolodo kha vhalimi/ vhoramabulasi sa u kovhulula;
- A lusa mveledziso ya u lwela, u hirwa ha shango lwa ndeme/ sisiteme dza u hirisa;
- Alusa ndangulo yo vhulungeaho khathihi na zwishumiswa zwa mupo.

Vharena vha Afrika Tshipembe vhane vha vha vhashumisi khathihi na u vha vhaṅe vha mavu vha [toda](#) u:-

- Vhona uri zwibveledzwa na kushumisele kwo vhulungeaho zwa vhukoni ha nṅhesa na shango [avhudi](#) la zwa vhulimi.

MVELEDZISO YA VHASHUMI

Tshanduko hedzi dzo vhaho hone nga u tāvhanya kha vhupo ha lifhasi i [toda](#) uri vhashelamulenzhe vha shume vhoṅhe uri vha vhone ndeme ya vhashumi nga u vha ṅea maanda, ndinganyiso ya vhutholi, mveledziso ya zwikili/ vhukoni na tshanduko dza zwiimiswa. Vhubindudzi vhu aluwaho kha zwa vhulimi zwi ita uri hu vhe na vhubveledzi ho khwaṅhaho na thusedzo ya maimo a nṅha, [vhuḍiimiseli](#) ha tshifhinga tshilapfu, zwishumiswa na zwikili/ vhukoni. Zwa Vhulimi Afrika Tshipembe zwi fhasi vhukuma musi ho sedzwa zwikili zwine vhashumi vha fanela u vha nazwo khathihi na tshomedzo. Izwi zwi bviselwa khagala nga nṅhani ha nomboro khulwane vhukuma ya vthathu vho gudelaho zwa vhulimi vhane vha si khou kona u wana mushumo. Tshiimo tsha u sa kona u vhala na u ṅwala shangoni tshi nṅha vhukuma nahone tshi khou ṅaṅa u vhone vhukati ha vhadzulapo vhane vha vha tshi khou ita zwa ndimo/ vhulimi..

Tshiko tshi [toda](#) u:-

- Fhelisa nga 75% mbalo ya vhane vha si kone u vhala na u ṅwala vhukati ha vhupo ha mabulasini nga ṅwaha wa 2008;
- Fhelisa tshoṅhe mbalo ya vhane vha si kone u vhala na u ṅwala vhukati ha vhupo ha mabulasini nga ṅwaha wa 2010;
- Vhona uri vhashumi vhoṅhe vha vhuimo ha fhasi na ha nṅha kha tshenetsho tshiko vha a kona u vhala na u ṅwala khathihi na u vhaṅela nga ṅwaha wa 2010;
- Thoma mbekanyamushumo dza zwa vhugudisi hu tshi khou itelwa vhashumi vha mabulasini na vha dzifemeni nga [ndila](#) yo teaho ya tshitekiniki khathihi na vhanguli ha zwikili/ vhukoni nga Fulwana 2005.
- Shumisana uri hu vhe na u shumiswa vhukuma ha zwishumiswa ha Tshiko tsha zwa pfunzo tsho teaho khathihi na Vhomakone vha zwa Vhugudisi [PAETA, Tshiko tsha Zwiḷiwa na Zwinwiwa na SETASA] uri hu konwe u swikelela ndivho dzi re afho nṅha;
- Thoma tshiko tsho [tandavhuwaho](#) na mbekanyamushumo dza vhaswa dza u thola na u gudisa mishumo yo livhanywaho na ndalukano, dzo livhaho kha vharena vha 5000 vha si na mishumo khathihi na vho phasaho ngeno vha si na mishumo nga ṅwaha wa lwa miṅwaha miṅanu i daho kha masia oṅhe u thoma nga ṅwaha wa muvhalelano wa 2005; mbekanyamushumo dza u gudisa dzi do tṅangedzwa lwa tshiofisi nga SETA yo teaho kana liwe ya [maanda](#) a nyandano.

Mamaga o thomiwaho a [toda](#) u:-

- Bveledza mbekanyamushumo dza u gudisa nga Fulwana 2005 nga [vhadivhi](#) vha divheaho vhane vha vha hone khathihi na vho no nothaho khathihi na vhoramabindu sa

mañwe a maitele a u fhirisa vhukoni/ zwikili kha vharema vhaswa vhane vha khou thoma u dzhena. Mbekanyamushumo dza u gudisa idzo dzi do vha dzo talutshedza nga [vhudalo](#) ndaela na maitele a u dzhenelela, khathihi na sisiteme dza tsedzuluso dzi shumaho;

Muvhuso u [toda](#) u:-

- Bveledza/ Alusa zwa vhulimi sa nyendavhutshilo nahone nga 2005 u do sedzulusa [thodea](#) dza ndeme dza vhashumi kha tshiimiswa tsha zwa vhulimi;
- Ranga na u [andanya](#) mbekanyamushumo dzo livhiwaho khadzo hu tshi khou shumiswa na vhavhusi vha zwa pfunzo, madzangano a vhoramabulasi khathihi na zwiko zwa phuraivethe zwa vhulimi uri hu sedzuluswe pfunzo ine ya vha hone khathihi na kharikhujamu ya zwa vhugudisi uri hu aluswe mafhungo a zwa thekiniki, zwikili zwa vhubindudzi na zwa ndangulo zwa Vharema vhane vha do vha vha tshi khou dzhena kha tshiko nga 2006;
- Vhona uri ho katelwa mbalo yo teaho ya vathu Vhatswu u bva kha tshiko sa yone ndeme ya maitele a vhufarekani kha tshipikwa tsha zwa vhuvhambadzi ha [nnda](#) muvhusoni, thusedzo ya zwa thekiniki, madalo a zwa ngudo khathihi na tshifhinga tsha zwa vhugudisi.

4.3 NDINGANYISO YA ZWA VHUTHOLI

Uri vha vhe vhe kha [ndila](#) nthihi na Mulayo wa Ndinganyiso ya zwa Vhutholi na Mulayo wa Mveledziso ya zwikili/ vhukoni kha mabindu/ dzifeme dzothe kha tshiko vha [toda](#) u:

- Kona u bvela [phanda](#) nga [**30%**] yo imelaho vathu vhatwu kha khorotshitumbe ya vhulanguli ha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2006;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**50%**] yo imelaho vathu vhatwu kha vhulanguli vhuulwane ha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2008;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**60%**] yo imelaho vathu vhatwu kha vhulanguli ha vhukati ha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2008;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**70%**] yo imelaho vathu vhatwu kha vhulanguli ha fhasi ha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2008;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**10%**] yo imelaho vhafumakadzi vha vharema kha khorotshitumbe ya vhulanguli ha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2006;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**25%**] yo imelaho vhafumakadzi vha vharema kha vhulanguli vhuulwane ha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2008;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**30%**] yo imelaho vhafumakadzi vha vharema kha vhulanguli ha vhukati kha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2008;
- Kona u bvela [phanda](#) nga [**45%**] yo imelaho vhavhafumakadzi vha vharema kha vhulanguli ha fhasi kha feme kana bindu [liñwe](#) na [liñwe](#) nga [ñwaha](#) wa 2008;

Zwipikwa hezwi zwo livhiswa kha u kona u swikelela vhuimeleli kha zwa vhulanguli kha feme/ mabindu othe nga [ñwaha](#) wa 2014 lune zwa do kona u khwañhisa na u pfumbisa mvelelo dza AGRIBEE.

4.4 VHUŊE HA MABINDU/ DZIFEME NA NDINGANYISO

Tshihulwane ha u khwaṭhisa vharema kha mafhungo a zwa ikonomi siani ḽa zwa vhulimi ndi vhuṅe ha thundu na mabindu kha tshenetsho tshiko. U bva henengei murahu ṭhalutshedzo ya vhuṅe ha thundu kha sia ḽa zwa vhulimi yo vha i tshi dzhiwa sa vhuṅe ha mavu na tshiko. Fureimiweke ya AGRIBEE i sumbedza phambano vhukati ha mavu na vhuṅe ha tshiko. Vhashelamulenzhe kha hetshi tshiko vha ḽo shuma vho livhanya kha mvelelo na u ita hune ha sumba mimodele ya zwa vhubindudzi ho ḽhambanaho zwi tikedzaho AGRIBEE.

Mamaga o thomiwaho a ṭoda u: -

- Vhona uri **[35%]** hu na vhuṅe ha mabindu/ dzifeme nga vhatu vhatswu dzine dza vha hone na ntswa nga 2008;
- Vhona uri zwa u thoma u bindudza zwi khou itea kha dzhangō ḽa Afrika lune **[10%]** ya [tshipida](#) tsha zwa vhubindudzi tsha Afrika Tshipembe tsha vha tsho tetshelwa Vharema vha Afrika Tshipembe;
- Dzhenelela kha zwine zwa khou itwa nga vhaṅwe khathihi na nzudzanyo dza vhufarekani uri vha vhona uri **[30%]** ya mimaraga ya vuvhambadzaseli l vhe yo no engedzea kha mabindu/ dzifeme dzine dza vha dza vharema nga 2007;
- Vhona uri **[10%]** ya vhashumi vha mabulasini vha na vhuṅe ha mabindu a zwa vhulimi nga 2008.

4.5 U ṬANGANEDZA THENDERE NA DZIKHONṬRAKA

U bvelela ha vhu bvelela ha [vhudikumedzeli](#) kha hei fureimiweke ya AGRIBEE zwi khou ṭutuwedzwa hafhu nga maitela a thengo a u ṭanganedza thendere na dzikhonṭhiraka, vhuendelamashango, u kovhekanya na zwiko zwa vharengi. U ṭanganedza ndivho hei ya ḽḽwalwa ḽa fureimiweke ya mabindu/ dzifeme dzoṭhe kha tshiko zwi ṭoda u:

- U shumisa maitela a u ṭanganedza thendere dzo livhiwaho khadzo na dziphōḽisi uri hu konwe u ṭalukanya BEE. Zwo livhiwaho khazwo zwi fanela u vha **[50%]** ya ṭhanganyelo yoṭhe ya u ṭanganedza thendere u bva kha khamphani dza BEE nga 2010 na **[70%]** nga 2014;
- Vhiga nga ṅwaha kha zwoṭhe zwo shumiswaho zwa u ṭanganedza thendere kha BEE;
- Nekedza lwa [mvelaphanda](#), hune zwa konadzea, kha vharema vha Afrika Tshipembe na dzi SME's dzapo **[50%]** na maimo o tiwaho a vhaṅkedzi ho katelwa [ndidzo](#) ya tshumelo na thundu kha tshifhinga tsha miṅwaha miṭanu;
- [Nyandano](#) ya dzikhonṭiraka i ḽo ḽisendeka kha mbadelo dza (ṅwedzi nga ṅwedzi) nga u ṭavhanya dza mushumo wo itiwaho nga khamphani dza vhatu vhatswu uri hu vhe na u kona u shuma [zwavhudi](#) khathihi na ndondolo ya mvelelo [dzavhudi](#) dza maimo a ṅṅha magumoni a Tshimedza 2005.

4.6 THIKHEDZO DZA TSHUMELO DZA ZWA VHULIMI

Thikhedzo dza tshumelo dzine dza nga sa u kona u swikelela masheleni, zwiimiswa, sisiṭeme dza mafhungo na [ndivho](#), ndizwone phuphu vhukuma dza mafhungo a u ṅea [maanda](#) ho vhuḽungeaho. Vhashelamulenzhe vha kona u vhona khaedu dza tshanduko uri vha kone u kunda maitela a divhazwakale a zwithu zwivhili kha tshiko tsha zwa vhulimi.

Mamaga o thomiwaho a toda u:-

- Didzhenisa kha Tshiko tsha zwa Masheleni uri vha kone u vhona uri nga kha Thendelonzwiwa ya zwa Masheleni uri u Alusa vharema kha zwa Ikonomi kha tshiko tsha zwa vhulimi zwi khou vha hone;
- Vhona uri u kona u swikelela hu pfalaho na u shumisa zwiimiswa, thundu na thikhedzo ya tshumelo zwe vha vha vha sa zwi swikeleli nga nthani ha phoḽisi dza khethululo nga lukanda yo fhiraho kha mabindu/ dzifeme dza vharema kha tshiko itsho zwi a vha zwo swikelelwa nga 2007;
- Shumisa milayo ine ya vha hone ya BEE tshoṽthe khathihi na vhuimo vhune ha vha hone ha u nkedza thikhedzo ya tshumelo uri hu konwe u swikelelwa AGRIBEE.

Muvhuso u toda u:-

- Vhona uri hu vha na vhupo vhune ha tendela thikhedzo kha zwa vhulimi;
- Isa phanda na u bvedza mbekanyamushumo dzo fhelelaho dza Thikhedzo ya zwa Vhulimi.

Vhathu vhatswu kha itshi tshiko vha toda u:-

- Dzhenelela lwa vhukuma kha maitete a u ṽalutshedza thodea dza thikhedzo ya tshumelo dza zwa vhulimi khathihi na ndila dza ndisedzo ya zwenezwo.

5. U SEDZA, U ANGANYA/ U SENGULUSA NA U VHIGA

U sedza BEE yo ṽandavhuwaho na khoudu dza mushumo wavhudi une wa tiwa nga Mulayo wo ṽandavhuwaho wa u Alusa zwa Ikonomi kha vhathu vhatswu wa 2003

- Tshiimiswa tshinwe na tshinwe tshine tsha vha kha tshiko itsho tshi toda u bula tshoṽthe na u vhiga [kha muvhigo watsho wa ṽwaha], mvelaphanda yo livhaho kha u kona u swikelela vhudikumedzeli. Muvhigo wa u thoma wo raloho wa ṽwaha u ḽo vha wa ṽwaha wa muvhalelano wa 2005.
- Masia o tiwaho a u vhiga a ḽo katela zwi tevhelaho: - % vhukoni ha nthesa na shango/ mavu ḽa zwa vhulimi zwo sumbedzwaho na u fhiriselwa kha HDIs; Mbekanyamushumo dza Mveledziso ya Vhashumi dzi vhe hone; Ndinganyo ya zwa vhutholi na Vhuimeleli ho livhiwaho khaho hune ha fanela u swikelelwa, U ṽanganedza thendere dzo shumiswaho dza BEE, u THOMA Thikhedzo dza Tshumelo dza zwa Vhulimi.
- Garaṽa ya zwikoro i ḽo itiwa sa tshipida tsha fureimiweke ya AGRIBEE.

VHASAINI

[Mutevhe wo fhelelaho u ḽo fhedziswa magumoni a maitete a zwa vhuvhudzisi]